

BiPAP AVAPS



Guía de inicio rápido

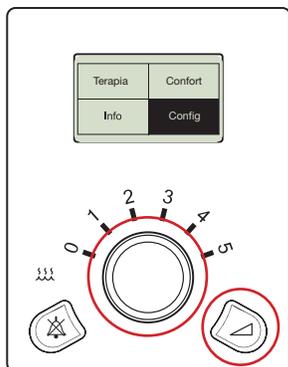
- Configuración del dispositivo
- Vista general del panel frontal
- Iniciar el tratamiento
- Detener el tratamiento
- Ver la información
- Ajustes de confort
- Desacoplamiento del humidificador
- Humidificación

PHILIPS

RESPIRONICS

sense and simplicity

Configuración del dispositivo



Para acceder al modo de proveedor:

1. En el menú principal, seleccione **Configuración**.
2. Mantenga pulsados simultáneamente el botón de rampa y la rueda de control durante 4-5 segundos hasta que oiga un pitido.
3. Aparecerá la pantalla de **configuración** del proveedor.

Permanecerá en modo de proveedor hasta que salga de la pantalla Configuración seleccionando **Atrás** o hasta que la pantalla se desconecte automáticamente al cabo de un minuto.

Para programar el dispositivo:

1. Gire la rueda de control hasta un ajuste determinado y presiónela.
2. Gire la rueda de control hasta la opción deseada y presiónela para seleccionarla.
3. Gire la rueda de control hasta el ajuste siguiente y repita el procedimiento.
4. Para salir, gire la rueda de control hasta **Atrás** y presiónela.



Menú de configuración del proveedor

Ajustes del tratamiento

Modo	CPAP, S, S/T, T, PC
CPAP	4-20 cm H ₂ O
AVAPS	Encendido, apagado
Vte	200-1.500 ml
IPAP máxima	4-25 cm H ₂ O
IPAP mínima	4-25 cm H ₂ O
IPAP	4-25 cm H ₂ O
EPAP	4 a IPAP
BPM	0-30
Ti	0,5-3,0 s

Ajustes de confort

Control Flex	Encendido, apagado
Ajuste Flex	Apagado, 1, 2, 3
Control del tiempo de crecimiento	Encendido, apagado
Tiempo de crecimiento	1-3 (1 = 200 ms; 2 = 300 ms; 3 = 400 ms)
Rampa	0-45 min
Inicio de rampa	4 a EPAP

Menú de configuración del proveedor (continuación)

Ajustes de alarma

Apnea	Apagado, 10, 20, 30 segundos
Desconexión del paciente	Apagado, 15, 60 segundos
Ventilación minuto baja	Apagado (0) a 99 lpm en incrementos de 1,0
Vte bajo	Encendido, apagado

Ajustes del sistema

Retroiluminación	Encendido, apagado
Idioma	Inglés, italiano, español, alemán, francés, iconos
hPa/cm H ₂ O	hPa, cm H ₂ O
Visualización de parámetros de configuración ¹	Fuga, FR, Vent. min, Vte
Humidificador	0 a 5
Restablecimiento de las horas del ventilador	Sí, no
Modo de proveedor ²	Encendido, apagado

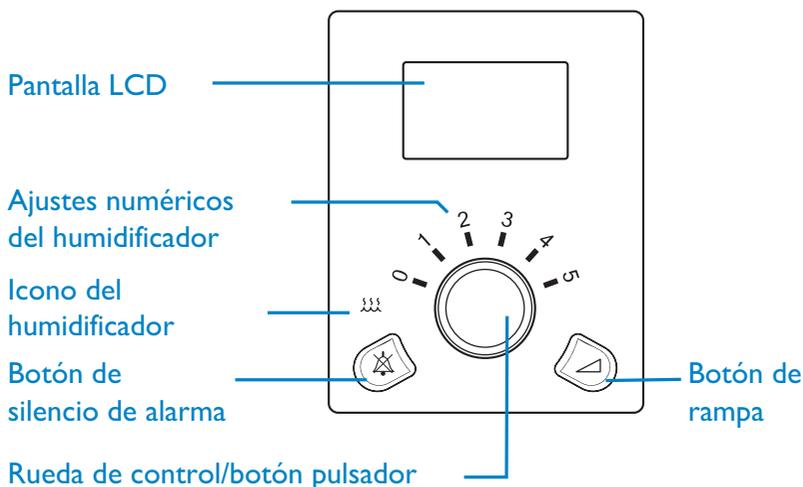
1. Visualización de parámetros de configuración

Puede seleccionar los parámetros medidos que se visualizarán en la pantalla Monitor. Elija entre **Fuga**, **FR** (frecuencia respiratoria), **Vent. min** o **Vte**. Consulte el apartado Parámetros medidos del manual de usuario para obtener más información.

2. Modo de proveedor

Puede elegir “**encendido**” o “**apagado**” para habilitar o deshabilitar el modo de proveedor. Si selecciona “**encendido**”, el dispositivo se desbloqueará y permitirá acceder a todos los ajustes de ventilación del menú Configuración. Si selecciona “**apagado**”, el dispositivo se bloqueará de modo que el paciente no tenga acceso a los ajustes de ventilación.

Vista general del panel frontal



1. Si el humidificador está conectado al dispositivo, cuando se active el ventilador, el icono de humidificación y el ajuste numérico se encenderán en el dispositivo.
2. Gire la rueda de control para ajustar el número del humidificador al valor deseado (0 a 5). Los ajustes representan los niveles de humedad relativa que se mantendrán constantes a lo largo de la noche, aunque se produzcan cambios en la temperatura ambiente.

Iniciar el tratamiento

Terapia	Confort
Info	Config

1. En el menú principal, gire la rueda de control hasta **Terapia** y presiónela.
2. Se visualizará la pantalla Monitor y el dispositivo se pondrá en marcha.

AVAPS	A	👤
● S/T	0.0 cmH ₂ O	
Vte: 0 ml		

Nota: Puede seleccionar el parámetro medido que desea visualizar en la pantalla Monitor. Elija entre Fuga, FR, Vent. min o Vte.

cmH ₂ O	🔊	VentMin
4.0	21	4
VTE	FR	SpO ₂
400	10	95

En el modo de proveedor, al pulsar simultáneamente el botón de silencio de alarma (🔊) y el botón de rampa (▲) durante unos segundos se accede a la pantalla de monitorización completa, que permite ver simultáneamente todos los parámetros. Para regresar a la pantalla Monitor, presione la rueda de control.

Detener el tratamiento

AVAPS	A	👤
● S/T	0.0 cmH ₂ O	
Vte: 0 ml		

Mientras se visualiza la pantalla Monitor, pulse la rueda de control durante unos segundos para detener el dispositivo.

Ver la información

Terapia	Confort
Info	Config

1. Gire la rueda de control hasta **Info** y presiónela.
2. Gire la rueda de control hasta la opción deseada para ver la información.
3. Para salir, gire la rueda de control hasta **Atrás** y presiónela.

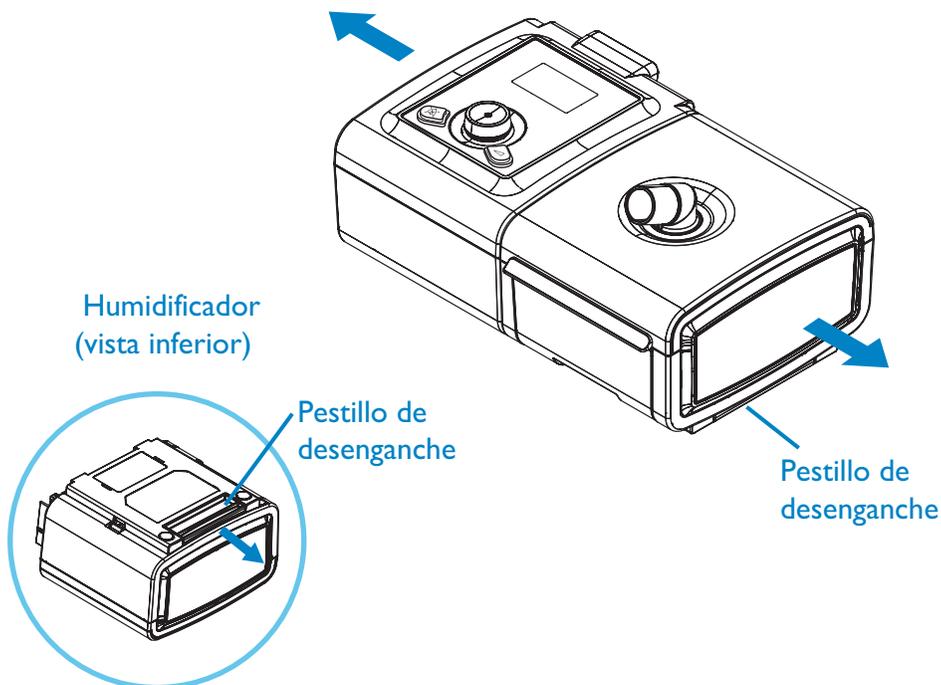
Ajustes de confort

Terapia	Confort
Info	Config

1. En la pantalla del paciente, seleccione **Confort**.
Las características de confort **Flex**, **Rampa** y **Tiempo** de crecimiento se mostrarán en esta selección del menú si están habilitadas.
2. Gire la rueda hasta un ajuste específico y presiónela.
3. Gire la rueda de control hasta la opción deseada y presiónela para seleccionarla.
4. Para salir, gire la rueda de control hasta **Atrás** y presiónela.

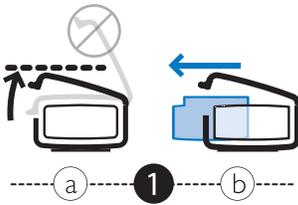
Desacoplamiento del humidificador

Consulte el diagrama siguiente. Sujete toda la unidad por cada extremo y deslice el pestillo de desenganche hacia la derecha.

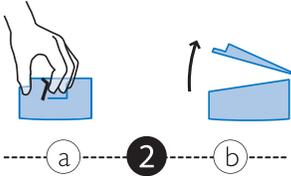


Humidificación

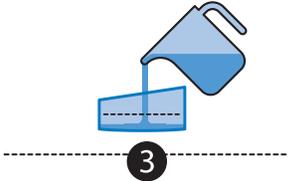
Con el dispositivo apagado, extraiga y llene la cámara de agua.



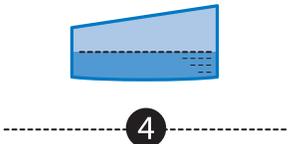
1. a) Levante la puerta del humidificador hasta que quede bloqueada. No fuerce la puerta más arriba de su posición de bloqueo. b) Sujete la parte frontal de la cámara y deslícela hacia usted.



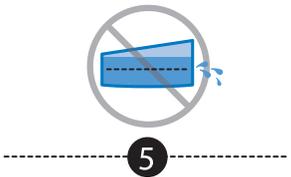
2. a) Presione suavemente la lengüeta situada en la apertura redondeada de la parte superior de la cámara. b) Separe la parte superior de la parte inferior de la cámara.



3. Llene la parte inferior de la cámara con agua destilada.



4. Tenga en cuenta las líneas de llenado máximo situadas en los laterales de la cámara.



5. No las sobrepase.

Vuelva a montar la cámara colocando las bisagras de la tapa por las dos lengüetas de la parte posterior de la cámara. Cierre la tapa hasta que oiga un chasquido y quede bien encajada. Introduzca la cámara llena en el humidificador.

Philips Healthcare
forma parte de
Royal Philips Electronics

Philips Respironics
1010 Murry Ridge Lane
Murrysville, PA 15668

Contacte con nosotros en
www.philips.com/healthcare
healthcare@philips.com
fax: +31 40 27 64 887

Atención al cliente
+1 724 387 4000
800 345 6443 (toll free,
US only)

Asia
+852 2821 5888

Respironics Asia Pacífico
+65 6882 5282

Europa, Oriente Medio, África
+49 7031 463 2254

Respironics Europa, Oriente
Medio, África
+33 1 47 52 30 00

Latinoamérica
+55 11 2125 0744

www.philips.com/respironics

Estados Unidos
+1 425 487 7000
800 285 5585 (toll free,
US only)

Visítenos en www.philips.com

Respironics, BiPAP y AVAPS son marcas registradas de Respironics, Inc. y empresas afiliadas.
Todos los derechos reservados.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V. Reservados todos los derechos.

Philips Healthcare se reserva el derecho de realizar cambios en las especificaciones y/o de dejar de fabricar cualquier producto en cualquier momento sin previo aviso ni obligaciones y no se considera responsable de las consecuencias derivadas de la utilización de esta publicación.

Broudy KB 6/24/10 MCI 4103085 PN 1070329